

**Негосударственное образовательное учреждение высшего  
образования «Дагестанский медицинский стоматологический институт»**

**ПРИКАЗ**

23 декабря 2013г.

№111а

Махачкала

Об утверждении Порядка  
получения в ДМСИ высшего образования  
на иностранном языке

В соответствии с Порядком организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования - программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры, утвержденного приказом Минобрнауки РФ от 19 декабря 2013 г. № 1367, Порядком организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования - программам подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре), утвержденного приказом Минобрнауки РФ от 19 ноября 2013 г. № 1259, Порядком организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования - программам ординатуры, утвержденного приказом Минобрнауки РФ от 19 ноября 2013 г. № 1258, и на основании решения ученого совета ДМСИ от 23.12.2013г. (протокол № 5), приказываю:

1. Утвердить прилагаемый Порядок получения в ДМСИ высшего образования на иностранном языке.
2. Проректору по учебной работе довести настоящий приказ до сведения руководителей структурных подразделений ДМСИ, реализующих образовательные программы высшего образования.

3. Структурным подразделениям ДМСИ, реализующим программы высшего образования, привести образовательные программы высшего образования в соответствии с требованиями Порядка получения в ДМСИ высшего образования на иностранном языке в срок не позднее десяти дней со дня издания настоящего Приказа.

4. Контроль за исполнением приказа возложить на З.М. Гаджиеву

Ректор ДМСИ



М.М. Расулов

## ПОРЯДОК

### получения в ДМСИ высшего образования на иностранном языке

#### І. Общие положения

1.1. Настоящий Порядок получения в ДМСИ высшего образования на иностранном языке<sup>1</sup> (далее — Порядок) разработан в соответствии с Федеральным законом от 29 декабря 2012 г. № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», Федеральным законом от 01 июня 2005 г. № 53-ФЗ «О государственном языке Российской Федерации», Порядком организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования - программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры, утвержденного приказом Минобрнауки РФ от 19 декабря 2013 г. № 1367, Порядком организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования - программам подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре), утвержденного приказом Минобрнауки РФ от 19 ноября 2013 г. № 1259, Порядком организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования - программам ординатуры, утвержденного приказом Минобрнауки РФ от 19 ноября 2013 г. № 1258, уставом негосударственного образовательного учреждения высшего образования «Дагестанский медицинский стоматологический институт» (далее – ДМСИ, Институт).

1.2. Порядок устанавливает правила получения в ДМСИ высшего образования на иностранном языке по образовательным программам высшего

---

<sup>1</sup> К иностранным языкам не относятся родные языки из числа языков народов Российской Федерации.

образования (далее - ОП ВО, образовательные программы), общие положения о языке образования, а также особенности принятия решения о разработке и реализации в ДМСИ образовательных программ на иностранном языке.

1.3. Образовательная деятельность в Институте осуществляется на государственном языке Российской Федерации – русском.

1.4. Обучение в Институте по образовательным программам может осуществляться на иностранном языке (нескольких иностранных языках) в порядке, установленном законодательством Российской Федерации об образовании и настоящим Порядком.

1.5. ОП ВО, реализуемая полностью или частично на иностранном языке, формируется в соответствии с требованиями федеральных государственных образовательных стандартов.

1.6. ОП ВО, полностью реализуемая на иностранном языке, дублируется на русском языке.

Часть ОП ВО, реализуемая на иностранном языке, дублируется на русском языке.

1.7. Информация о реализации образовательной программы полностью или частично на иностранном языке указывается в договоре об образовании на обучение (при обучении по договору об образовании, заключаемому при приеме на обучение за счет средств физических и (или) юридических лиц).

## **II. Принятие решения о разработке и реализации образовательных программ на иностранном языке**

2.1. Разработка и утверждение ОП ВО (или их частей), реализуемых, в том числе, на иностранном языке, осуществляется в соответствии с локальным нормативным актом ДМСИ, устанавливающим порядок разработки и утверждения в ДМСИ образовательных программ высшего образования.

2.2. Решение о разработке и реализации ОП ВО (или ее части) на иностранном языке в Институте, а также о языке образования, принимают структурные подразделения по согласованию с ученым советом Института. Решение о разработке и реализации ОП ВО (или ее части) на иностранном

языке может быть принято ученым советом Института в инициативном порядке с поручением разработки и реализации соответствующей ОП ВО определенному структурному подразделению (нескольким структурным подразделениям).

2.3. В решении ученого совета Института о возможности разработки и реализации образовательной программы (или ее части) на иностранном языке указываются практические возможности ее реализации, в частности;

- наличие научно-педагогических работников, владеющих иностранным языком включая иностранных преподавателей - носителей языка, обладающих профильным образованием и квалификацией в соответствии с требованиями образовательных стандартов;

- наличие материально-технических условий реализации ОП ВО в соответствии с требованиями, установленными законодательством об образовании и образовательными стандартами;

- возможность набора обучающихся, обладающих уровнем знаний, необходимых для освоения ОП ВО (или ее части) на иностранном языке;

- наличие договора(ов) с иностранными образовательными организациями, обеспечивающего(их) возможность реализации части ОП ВО на иностранном языке (при необходимости).

2.4. Утвержденные ОП ВО, реализуемые полностью или частично на иностранном языке, размещается на официальном сайте Института, а также в электронной информационно-образовательной среде Института.

### **III. Получение высшего образования на иностранном языке**

3.1. Получение высшего образования в Институте по ОП ВО (или ее части) на иностранном языке осуществляется:

- непосредственно в Институте с использованием ресурсов Института;
- путем разработки и реализации совместных образовательных программ с использованием ресурсов организаций - партнеров;

- использованием различных форм академической мобильности обучающихся.

3.2. ОП ВО может быть освоена на иностранном языке полностью или частично путем освоения на иностранном языке части образовательной программы – совокупности дисциплин (модулей) и (или) практик.

3.3. Получение высшего образования по ОП ВО полностью или частично на иностранном языке осуществляется в сроки, установленные образовательным стандартом, а также законодательством об образовании.

3.4. Правом на обучение по ОП ВО на иностранном языке обладают на равных условиях граждане Российской Федерации, иностранные граждане и лица без гражданства, поступившие на обучение по ОП ВО в Институт в соответствии с Правилами приема.

3.5. Дополнительными условиями приема на обучение по образовательным программам, реализуемым полностью или частично на иностранном языке, является обязательное наличие вступительного испытания по иностранному языку. Минимальное количество баллов, подтверждающее успешное прохождение вступительных испытаний, устанавливается Правилами приема в Институт.

3.6. При реализации ОП ВО частично на иностранном языке текущий контроль успеваемости и промежуточная аттестация по соответствующей дисциплине (модулю) и (или) практике осуществляются на иностранном языке; итоговая аттестация, включая итоговую (государственную итоговую) аттестацию, осуществляется на русском языке.

При реализации ОП ВО полностью на иностранном языке текущий контроль успеваемости, промежуточная аттестация и итоговая аттестация, включая итоговую (государственную итоговую) аттестацию, осуществляются на иностранном языке.

3.7. Лицам, полностью или частично освоившим ОП ВО на иностранном языке и успешно прошедшим итоговую (государственную итоговую) аттестацию выдается диплом о высшем образовании по образцу, установленному Минобрнауки России. Диплом оформляется на русском языке. К диплому дополнительно прилагается справка о периоде обучения -

транскрипт на иностранном языке с перечнем дисциплин (модулей) и практик  
освоенных на иностранном языке.